



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 4.3.2020
COM(2020) 87 final

ANNEXES 1 to 2

PIELIKUMI

dokumentam

Priekšlikums

PADOMES REGULA,

**ar ko Regulu (ES) 2019/1838 groza attiecībā uz dažām 2020. gada zvejas iespējām
Baltijas jūrā un citos ūdeņos un Regulu (ES) 2020/123 labo un groza attiecībā uz dažām
2020. gada zvejas iespējām Savienības ūdeņos un ūdeņos, kas nav Savienības ūdeņi**

I PIELIKUMS

Regulas (ES) 2019/1838 pielikumu groza šādi:

- (1) zvejas iespēju tabulas ierakstā par mencu *ICES* 25.–32. apakšrajonā otro zemsvītras piezīmi aizstāj ar šādu:

“No 1. maija līdz 31. augustam šo kvotu nedrīkst apgūt 25. un 26. apakšrajonā.

Atkāpjoties no pirmās daļas, zvejas darbības ir atļautas tad, ja tās tiek veiktas vienīgi zinātniskās izpētes nolūkā un pilnībā ievērojot Regulas (ES) 2019/1241 25. panta nosacījumus.

Atkāpjoties no pirmās daļas, minētais aizlieguma periods neattiecas uz Savienības zvejas kuģiem, kuru lielākais garums ir mazāks nekā 12 metri un kuri ar žaunu tīkliem, iepinējītīkliem vai vairāksienu tīkliem, ar grunts āķu rindām, āķu jedām (izņemot dreifējošas āķu jedas), rokas āķu rindām un džiga aprīkojumu vai citiem pasīviem zvejas rīkiem zvejo apgabalos, kur saskaņā ar valsts kompetento iestāžu izdotas oficiālās jūras kartes koordinātām ūdens dziļums ir mazāks nekā 20 metri. Minēto zvejas kuģu kapteiņi dalībvalsts kontroles iestādēm nodrošina iespēju jebkurā laikā uzraudzīt to zvejas darbību.”;

- (2) zvejas iespēju tabulas ierakstā par mencu *ICES* 22.–24. apakšrajonā ceturto zemsvītras piezīmi aizstāj ar šādu:

“Šo kvotu 22. un 23. apakšrajonā nedrīkst apgūt no 1. februāra līdz 31. martam un 24. apakšrajonā no 1. jūnija līdz 31. jūlijam.

Atkāpjoties no pirmās daļas, zvejas darbības ir atļautas tad, ja tās tiek veiktas vienīgi zinātniskās izpētes nolūkā un pilnībā ievērojot Regulas (ES) 2019/1241 25. panta nosacījumus.

Atkāpjoties no pirmās daļas, minētais aizlieguma periods neattiecas uz Savienības zvejas kuģiem, kuru lielākais garums ir mazāks nekā 12 metri un kuri ar žaunu tīkliem, iepinējītīkliem vai vairāksienu tīkliem, ar grunts āķu rindām, āķu jedām (izņemot dreifējošas āķu jedas), rokas āķu rindām un džiga aprīkojumu vai citiem pasīviem zvejas rīkiem zvejo apgabalos, kur saskaņā ar valsts kompetento iestāžu izdotas oficiālās jūras kartes koordinātām ūdens dziļums ir mazāks nekā 20 metri. Minēto zvejas kuģu kapteiņi dalībvalsts kontroles iestādēm nodrošina iespēju jebkurā laikā uzraudzīt to zvejas darbību.”.

II PIELIKUMS

Regulas (ES) 2020/123 I, IA, ID un IK pielikumu groza šādi:

- (1) I pielikuma salīdzinošo tabulu, kurā norādīti sugu latīniskie un vispārpieņemtie nosaukumi, groza, pēc atsaucis uz īsspuru kalmāru (*Illex illecebrosus*) pievienojot šādu ierakstu par svītraino tunzivi (*Katsuwonus pelamis*):

“ <i>Katsuwonus pelamis</i>	SKJ	Svītrainā tunzivs”;
-----------------------------	-----	---------------------

- (2) I pielikuma salīdzinošo tabulu, kurā norādīti sugu vispārpieņemtie un latīniskie nosaukumi, groza, pēc atsaucis uz rajveidīgajām zivīm (*Rajiformes*) pievienojot šādu ierakstu par svītraino tunzivi (*Katsuwonus pelamis*):

“Svītrainā tunzivs	SKJ	<i>Katsuwonus pelamis</i> ”;
--------------------	-----	------------------------------

- (3) IA pielikumā zvejas iespēju tabulu attiecībā uz tūbītēm Savienības ūdeņos ICES 2.a un 3.a rajonā un ICES 4. apakšapgabalā aizstāj ar šādu:

“Suga: Tūbītes un saistītās piezvejas sugas <i>Ammodytes spp.</i>	Zona: Savienības ūdeņi 2.a, 3.a un 4. zonā ⁽¹⁾
--	---

Dānija	<i>pm</i> ⁽²⁾	Analītiska KPN
Apvienotā Karaliste	<i>pm</i> ⁽²⁾	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.
Vācija	<i>pm</i> ⁽²⁾	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.
Zviedrija	<i>pm</i> ⁽²⁾	
Savienība	<i>pm</i>	

KPN *pm*

- (1) Izņemot ūdeņus līdz sešu jūras jūdžu attālumam no Apvienotās Karalistes bāzes līnijām pie Šetlandes, Fēras un Fūlas.

- (2) Merlāngā un makreles piezvejas drīkst būt ne vairāk kā 2 % apmērā no kvotas (OT1/*2A3A4). Merlāngā un makreles piezvejas, ko ieskaita kvotā saskaņā ar šo noteikumu, un sugu piezvejas, ko ieskaita kvotā saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 8. punktu, kopā nepārsniedz 9 % no kvotas.

Īpašs nosacījums: ievērojot minēto kvotu limitus, turpmāk norādītajos tūbīšu pārvaldības apgabalos, kas noteikti IID pielikumā, nedrīkst nozvejot vairāk par šādiem daudzumiem:

Zona: Savienības ūdeņi tūbīšu pārvaldības apgabalos

	1r	2r ⁽¹⁾	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R)	(SAN/234_2R)	(SAN/234_3R)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7R)
Dānija	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>
Apvienotā Karaliste	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>
Vācija	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>
Zviedrija	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>
Savienība	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>
Kopā	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>	<i>pm</i>

(4) ID pielikumu par ICCAT konvencijas apgabalu groza šādi:

- (a) iekļauj šādu zvejas iespēju tabulu attiecībā uz svītraino tunzivi Atlantijas okeānā:

“Suga:	Svītrainā tunzivs <i>Katsuwonus pelamis</i>	Zona:	Atlantijas okeāns (SKJ/ATLANT)
KPN	Nepiemēro	(1)	
(1)	Par svītrainās tunzivs nozveju, ko guvuši kuģi zvejai ar riņķvadu (SKJ/*ATLPS) un kuģi zvejai ar āķu jedām, kuru lielākais garums ir 20 metri un vairāk (SKJ/*ATLLL), ziņo atsevišķi.”;		

- (b) tabulu, kas attiecas uz lielacu tunzivi Atlantijas okeānā, aizstāj ar šādu:

“Suga:	Lielacu tunzivs <i>Thunnus obesus</i>	Zona:	Atlantijas okeāns (BET/ATLANT)
Spānija	8 055,73	(1)(2)	Analītiska KPN
Francija	4 428,60	(1)(2)	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.
Portugāle	3 058,33	(1)(2)	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.
Savienība	15 542,66	(1)(2)	
KPN	62 500	(1)(2)	
(1)	Par lielacu tunzivs nozveju, ko guvuši kuģi zvejai ar riņķvadu (BET/*ATLPS) un kuģi zvejai ar āķu jedām, kuru lielākais garums ir 20 metri un vairāk (BET/*ATLLL), ziņo atsevišķi.		
(2)	No 2020. gada jūnija, kad ar nozvejām ir apgūti 80 % no kvotas, dalībvalstīm ir pienākums minēto kuģu nozvejas datus iesūtīt katru nedēļu.”;		

- (c) tabulu, kas attiecas uz dzeltenspuru tunzivi Atlantijas okeānā, aizstāj ar šādu:

“Suga:	Dzeltenspuru tunzivs <i>Thunnus albacares</i>	Zona:	Atlantijas okeāns (YFT/ATLANT)
KPN	110 000	(1)(2)	Analītiska KPN
			Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.
			Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.
(1)	Par dzeltenspuru tunzivs nozveju, ko guvuši kuģi zvejai ar riņķvadu (YFT/*ATLPS) un kuģi zvejai ar āķu jedām, kuru lielākais garums ir 20 metri un vairāk (YFT/*ATLLL), ziņo atsevišķi.		
(2)	No 2020. gada jūnija, kad ar nozvejām ir apgūti 80 % no kvotas, dalībvalstīm ir pienākums minēto kuģu nozvejas datus iesūtīt katru nedēļu.”;		

- (5) IK pielikumā par SIOFA nolīguma apgabalu pievieno šādu daļu:

“Pagaidu aizsargājamās teritorijas

Atlantis Bank

Punkts	Dienvīdu platums	Austrumu garums
1	32° 00'	57° 00'
2	32° 50'	57° 00'
3	32° 50'	58° 00'
4	32° 00'	58° 00'

Coral

Punkts	Dienvīdu platums	Austrumu garums
1	41° 00'	42° 00'
2	41° 40'	42° 00'
3	41° 40'	44° 00'
4	41° 00'	44° 00'

Fools Flat

Punkts	Dienvīdu platums	Austrumu garums
1	31°30'	94° 40'
2	31°40'	94° 40'
3	31°40'	95° 00'
4	31°30'	95° 00'

Middle of What

Punkts	Dienvīdu platums	Austrumu garums
1	37° 54'	50° 23'
2	37° 56.5'	50° 23'
3	37° 56.5'	50° 27'
4	37° 54'	50° 27'

Walter's Shoal

Punkts	Dienvīdu platums	Austrumu garums
--------	------------------	-----------------

1	33° 00'	43° 10'
2	33° 20'	43° 10'
3	33° 20'	44° 10'
4	33° 00'	44° 10'

”
.